

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 110 (2012)

**Heft:** 8

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Jäger:* Sie haben doch keine Ahnung von der Jagd.

*Herr Klemm:* Aber von Naturschutz.

*Jäger:* Das hier ist kein Naturschutzgebiet. Sie haben mir die Grenze vorhin ja selbst gezeigt. Schauen Sie doch, dort ist der Grenzstein. Genau hier wo wir stehen, ist noch kein Naturschutzgebiet.

*Herr Klemm:* Aber das Reh stand auf der anderen Seite des Grenzsteins.

*Jäger:* Ach was.

*Herr Klemm:* Natürlich stand es auf der anderen Seite.

*Jäger:* Wenn überhaupt, dann stand es genau auf der Grenze und die Vorderbeine waren bestimmt nicht auf Naturschutzboden.

*Herr Klemm:* Natürlich stand es auf Naturschutzboden, samt Vorder-Hinterbeinen, Öhrchen und Schwänzchen. Es stand auf der anderen Seite des Grenzsteins. Mit Sicherheit.

*Jäger:* Aber ich stand nicht auf der anderen Seite.

*Herr Klemm:* Herr Borst. Ich werde Sie anzeigen.

*Jäger:* Was wollen Sie?

*Herr Klemm:* Jawohl. Ich werde Sie vor Gericht bringen.

*Jäger:* Das können Sie nicht machen.

*Herr Klemm:* Natürlich kann ich das.

*Jäger:* Ich habe ja nicht einmal geschossen.

*Herr Klemm:* Aber Sie hätten.

*Jäger:* Aber ich habe nicht.

*Herr Klemm:* Aber Sie hätten.

*Jäger:* Ich habe Ihnen geholfen. Ich habe Sie aus dem Nebel gerettet.

*Herr Klemm:* Gerettet? Sie übertreiben. Ich wäre da schon irgendwie alleine wieder herausgekommen. Wegen dem bisschen Nebel braucht mich keiner zu retten.

*Jäger (spöttisch):* Machen Sie doch was Sie wollen.

*Herr Klemm:* Das werde ich Herr Borst. Das werde ich. Sie können sich auf etwas gefasst machen.

*Herr Klemm geht weiter. Man hört seine Schritte leiser werden. Der Jäger bleibt alleine zurück.*

*Jäger:* Dieser Idiot.

\*\*\*

*Waldgeräusche. Die Schritte des Jägers sind zu hören.*

*Jäger:* Dieser Nebel. Der will sich einfach nicht lichten.

*Plötzlich rennt ein Reh an ihm vorbei.*

*Jäger:* Das war ein Reh. Haarscharf ist das an mir vorbeigerannt. Was einem heute nicht alles über den Weg läuft.

*Von weit her ist Hundegebell zu hören. Es wird immer lauter. Weit weg ist auch ein Schuss zu hören.*

*Jäger (ängstlich/entsetzt):* Ich bin doch hier im Naturschutzgebiet. Was soll denn das. Hier ist doch Naturschutzgebiet. Hier darf doch keiner jagen.

*Das Hundegebell wird lauter. Weitere Schüsse sind zu hören.*

Die CD «Schreckmümpfeli – schauderhaft schöne Hörspiele aus der Vermessung» kann über [shop@100JahreAV-be.ch](mailto:shop@100JahreAV-be.ch) oder direkt [www.100JahreAV-be.ch](http://www.100JahreAV-be.ch) bestellt werden.



*Jäger:* Das kann doch nicht sein. Das ist unmöglich.

*Das Hundegebell ist sehr nah. Der Jäger beginnt zu laufen. Seine Schritte entfernen sich immer mehr.*

*Rascheln von Blättern.*

*Herr Klemm lacht.*

*Herr Klemm singt:* Häschen vor dem Hunde hüte dich, hüte dich

Hat gar einen scharfen Zahn, dass er dich wohl packen kann

Hat gar einen scharfen Zahn, dass er dich wohl packen kann

Häschen lauf, Häschen lauf, Häschen lauf

## ABONNEMENTS BESTELLUNGEN

unter folgender Adresse

**Jahresabonnement 1 Jahr:**  
Inland sFr. 96.-, Ausland sFr. 120.-

**SIGImedia AG**

Pfaffacherweg 189, Postfach 19  
CH-5246 Scherz  
Telefon 056 619 52 52  
Telefax 056 619 52 50